

 		CERTIFICAT DE CAPTURE DE LA COMMUNAUTE EUROPEENNE - MODELE Français EUROPEAN COMMUNITY CATCH CERTIFICATE - FRENCH MODEL (R(CE) n°1005/2008 du 29 septembre 2008)									
1	Numéro du certificat : (certificate number)		F R A 2 0 2 0		C S P 0 0 0 4 9 3						
			code pays		année		departe-		n°ordre unique		
			iso alpha 4		ment/PTOM						
	Nom de l'autorité validant le certificat : (name of the validating authority)		CROSSA ETEL Centre de Surveillance des Pêches 40 avenue Louis Bougo - BP 48 56410 ETEL								
Adresse : (address)		40 avenue Louis Bougo - BP 48 56410 ETEL				Cachet (tampon) : (seal/stamp)					
Contact (tél, fax, mél) : (contact:tel,fax,email)		Tél. 02 97 29 34 27 - Fax 02 97 55 23 75									
2	Nom du navire de pêche (en capitales) : name of fishing vessel										
	VIA EUROS										
	Pavillon (code iso alpha 3): FRA		Port d'immatriculation (nom/locode) (immatriculation port : name/locode) CONCARNEAU				N°immatriculation Externe (external registration number) CC 791 294				
	Indicatif d'appel : FGRS (IRCS)- (international call sign)		ICCAT 2020 + ZEE Ghana n°2184 Val. 30/09/2020 ZEE Cote d'Ivoire n°LPUE 002-2020 Val. 31/07/2021 ZEE Sao Tome n°020-DP-2020 Val. 31/12/20				N° lloyd's/OMI le cas échéant (if issued) 9017862 N°inmarsat, fax,tél,adresse électronique : le cas échéant 00 870 322 816 820 viaeuross@viaeuross.oceanbox.net				
Licence(s) de pêche et date(s) limite(s) de validité (préciser le type et le n°identification si existant). (type of fishing licence, identification if exist and date limit of validity)											
3	Description du/des produits (description of products)										
	THON TROPICAL CONGELE										
	Type de transformation autorisée à bord : (type of processing authorized on board)										
	Espèce (species)	Code du produit (product code)	Zone(s) de capture (FAO,CIEM, CGPM...)	dates capture (catch dates)	pds vif estimé(kg) (estimated live weight)	pds à débarquer estimé (kg) (estimated weight to be landed -kg)	pds débarqué vérifié (kg) le cas échéant (verified weight landed-kg)				
	YFT	03 03 42	FAO 34	du 14/07/2020 au 24/08/2020		43 570					
	SKJ	03 03 43	FAO 34	du 14/07/2020 au 24/08/2020		222 632					
	BET	03 03 44	FAO 34	du 14/07/2020 au 24/08/2020		5 576					
ALB	03 03 41	FAO 34	du 14/07/2020 au 24/08/2020		0						
4	Références des mesures de gestion et de conservation applicables : (references of applicable conservation and management measures)										
	ICCAT Number : FRA00073 + VMS + LIVRE DE BORD										
5	Nom du capitaine du navire de pêche : (si autre, préciser les nom,qualité, adresse,tél, fax,email) (name of the master of fishing vessel- if different,mention the name,quality,address,tel,fax,email)		P. PROVOST p/o C. LE ROY		signature du capitaine ou du représentant : signature of the master of fishing vessel or representative) C. Le Roy			Cachet (tampon) : seal/stamp BOLTON FOOD S.A.S. Ets de Concarneau B.P.640 - 6 rue des Chalutiers 29186 CONCARNEAU Cedex Tél.: 02 98 97 37 90 - Fax: 02 98 97 16 58			
6	déclaration de transbordement en mer (declaration of transshipment at sea)										
	Nom du capitaine du navire de pêche : (name of master of fishing vessel)										
	Date de transbordement : (date of transshipment)		zone de transbordement : (transshipment area)			position de transbordement : (position of transshipment)					
	date de déclaration : (date of declaration)		signature du capitaine du navire donneur : (sign. of the master of the giving vessel)								
	nom du capitaine du navire receveur : (name of master of receiving vessel)										
	Nom du navire receveur : (name of receiving vessel)		Pavillon (flag):			Indicatif d'appel : (international radio call sign)					
	Signature du capitaine du navire receveur : (signature of the master of the receiving vessel)					N° lloyd's/OMI le cas échéant (if issued)					

7	Autorisation de transbordement dans une zone portuaire (transhipment authorization within a port area) (name of the authority of transhipment)		
	Adresse : (address)	signature de l'autorité : (signature of the authority)	
	Contact (tel, fax, mé): contact (tel, fax; email)	cachet (tampon) : seal/stamp	
	Port de transbordement : (nom/locode) (port of transhipment: name/locode)	Date de transbordement : (date of transhipment)	

8	Nom de l'exportateur ou raison sociale pour les personnes morales : (name of exporter or company name for the societies) BOLTON FOOD S.A.S		
	N° SIRET : 8 5 5 8 0 2 4 8 4 0 0 4 6 6 attribué par l'INSEE lors d'une inscription au répertoire national des entreprises ou N° NUMAGRIN-NUMAGRIT : ☐ aucun numéro attribué attribué par le ministère de l'alimentation, de l'agriculture et de la pêche		
	Forme juridique : ☐ SNC ☐ entreprise individuelle ☐ SA ☐ SARL ☒ autre (préciser) : S.A.S		
	Adresse/ Siège social pour les entreprises : BOLTON FOOD SAS 11 av. Dubonnet 92407 COURBEVOIE CEDEX (address /head office for societies) Etablissement de CONCARNEAU : 6, rue des Chalutiers / 29900		
	Contact (tel, fax, mé): contact (tel, fax; email) 00.33.2.98.97.37.90 phone / 00.33.2.98.97.16.58 fax/ cleroy@boltonfood.com	cachet (tampon) : seal/stamp BOLTON FOOD S.A.S. Ets de Concarneau B.P.640 - 6 rue des Chalutiers 29186 CONCARNEAU Cedex Tél.: 02 98 97 37 90 - Fax: 02 98 97 16 58	
	Date : 02/12/2020 Signature de l'exportateur ou du mandataire : (signature of the exporter or representative) <i>C. Le Roy</i>		
	En cas de mandataire, préciser les nom, qualité, adresse, tél, fax, email : (in case of representative, mention of the name, quality, address, tel, fax, email)		

9	Validation du certificat de capture par l'autorité de l'Etat du pavillon mentionnée à la section 1 (validation of the catch certificate by the flag state authority mentioned in section 1)		
	Certificat : Validé ☒ Refusé ☐ (certificate) validated Refused	cachet (tampon) : seal / stamp	
	Date : 03/12/2020 Signature de l'autorité de validation : (signature of the authority of validation) <i>[Signature]</i>		

10	information relative au transport : voir l'appendice (transport details : see appendix)		
-----------	---	--	--

11	Declaration de l'importateur (importer declaration)		
	Nom de l'importateur ou raison sociale pour les personnes morales : (name of the importer or company name for the societies)		
	Adresse/ Siège social pour les entreprises : (address /head office for societies)		
	Contact (tel, fax, mé): contact (tel, fax; email)		
	Code NC du (des) produit(s) : (product(s) CN code)		
	Documents liés à l'importation indirecte : art.14 du R(CE) n°1005/2008		références :
	Date :	Signature de l'importateur : (signature of the importer)	cachet (tampon) : (seal /stamp)

12	Autorité de contrôle à l'importation (import control authority)		
	Nom/titre : (name/title)		lieu : place
	suspendue ☐ vérification demandée ☐ validée ☐ (suspended) (vérification requested) (validated)		
	Importation (cocher la case appropriée) import : tick as appropriate refusée ☐ le (date) : (refused)		cachet (tampon) : (seal / stamp)
	déclaration en douane (le cas échéant) - (customs declaration : if issued)		
	Numéro : (number)	Date :	lieu : (place)